



5 Balls of Life

English Transcript	Tradução
5 balls of life	5 bolas da vida
<i>Brian Dyson</i>	<i>Brian Dyson</i>
Imagine life as a game in which you are juggling some five balls in the air.	Imagine a vida como um jogo em que você faz malabarismos mantendo cinco bolas no ar.
You name them work, family, health, friends and spirit.	Você as nomeia trabalho, família, saúde, amigos e espírito.
And you're keeping all of these in the air.	E você mantém tudo isso no ar.
You will soon understand that work is a rubber ball.	Você logo entenderá que o trabalho é uma bola de borracha.
If you drop it, it will bounce back.	Se você deixá-la cair, ela se recuperará.
But the other four balls - family, health, friends and spirit - are made of glass.	Já as outras quatro bolas - família, saúde, amigos e espírito - são de vidro.
If you drop one of these, they will be irrevocably scuffed, marked, nicked, damaged or even shattered.	Se você deixar cair um deles, eles ficarão irrevogavelmente arranhados, marcados, cortados, danificados ou mesmo estilhaçados.
They will never be the same.	Elas nunca mais serão as mesmas.
You must understand that and strive for balance in your life.	Você deve entender isso e se esforçar para ter equilíbrio em sua vida.
You live in a world of growing opportunity at one of the most exciting times in history, and you have been prepared with an exceptionally fine education.	Você vive em um mundo de oportunidades crescentes em um dos momentos mais emocionantes da história e foi preparado com uma educação excepcionalmente boa.
Because you are all so well educated, let me pose this final question to you.	Porque todos vocês são muito bem educados, deixe-me fazer uma pergunta final a vocês.
What is education for?	Para que serve a educação?
Is it for the pursuit of knowledge or for the pursuit of significance?	É para a busca de conhecimento ou de significado?
How you answer makes a difference.	Como você responde faz a diferença.
Knowledge is merely a tool.	O conhecimento é apenas uma ferramenta.
There is someone in Argentina or Singapore who has the same degree as you.	Há alguém na Argentina ou em Cingapura que tem o mesmo diploma que você.
The difference lies in how you use it.	A diferença está em como você a usa.
Will you use your education for life or just as a living?	Você usará sua educação para a vida ou apenas como meio de vida?
It's up to you now.	Agora é com você.
On Brian Dyson	Sobre Brian Dyson
<i>Brian Dyson was born in Argentina in 1936 and joined Coca-Cola in 1959, where he worked during several years in South America, the Caribbean Sea and Mexico. From 1978 to 1983, Dyson was president</i>	<i>Brian Dyson nasceu na Argentina em 1936 e ingressou na Coca-Cola em 1959, onde trabalhou durante vários anos na América do Sul, Mar do Caribe e México. De 1978 a 1983, Dyson foi</i>



English Transcript	Tradução
<i>of Coca-Cola USA until he became president of Coca-Cola North America. From 1986 to 1991, he finally was the first president and CEO of the newly created Coca-Cola Enterprises Inc.</i>	<i>presidente da Coca-Cola USA até se tornar presidente da Coca-Cola América do Norte. De 1986 a 1991, foi o primeiro presidente e CEO da recém-criada Coca-Cola Enterprises Inc.</i>



Contagem de palavras

A tabela abaixo exibe as palavras encontradas neste texto bem como o número de vezes em que aparecem.

Freq.	Palavra	Freq.	Palavra	Freq.	Palavra
15	you	12	the	12	in
11	of	8	and	6	a
5	will	5	is	5	for
4	to	4	or	4	life
4	it	4	dyson	4	cola
4	coca	3	was	3	president
3	he	3	education	3	brian
3	balls	3	as	3	are
2	your	2	work	2	use
2	understand	2	they	2	these
2	that	2	spirit	2	same
2	pursuit	2	one	2	knowledge
2	if	2	how	2	health
2	from	2	friends	2	family
2	drop	2	difference	2	be
2	argentina	2	america	2	all
2	air	1	you're	1	years
1	world	1	worked	1	with
1	who	1	which	1	where
1	what	1	well	1	usa
1	up	1	until	1	tool
1	times	1	this	1	there
1	them	1	strive	1	south
1	soon	1	someone	1	some
1	so	1	singapore	1	significance
1	shattered	1	several	1	sea
1	scuffed	1	rubber	1	question
1	prepared	1	pose	1	other
1	opportunity	1	on	1	now
1	north	1	nicked	1	newly
1	never	1	name	1	must
1	most	1	mexico	1	merely
1	me	1	marked	1	makes
1	made	1	living	1	live
1	lies	1	let	1	keeping
1	just	1	juggling	1	joined



Freq.	Palavra	Freq.	Palavra	Freq.	Palavra
1	it's	1	irrevocably	1	inc
1	imagine	1	history	1	have
1	has	1	growing	1	glass
1	game	1	four	1	five
1	first	1	fine	1	finally
1	final	1	exciting	1	exceptionally
1	even	1	enterprises	1	educated
1	during	1	degree	1	damaged
1	created	1	ceo	1	caribbean
1	but	1	bounce	1	born
1	been	1	because	1	became
1	ball	1	balance	1	back
1	at	1	answer	1	an